ABONNEMENT

des

ASIN --101

rchandises

45 cts

out alliage,

EAU.

ES eintes

'AUG.

oûts

ier AWA 1 an.

ETTES DIEN." A.

field, P.Q. r Canada

nv. 1886 - \$1.50

tour Jeudi, ez MM. Ga-Tellington.

ATOIRE OU rgatoire vient
s très-intèresnous de plaiious le recomOn le trou27 nue Notrete ne se vend
maire :
aux âmes du
onté soit faite
t dans le Purs--Lettres de
nnaire--Trançois de
du bon Dieu
cernant l'œuOn peut aussi
z M. Bugène

ées distinctes, rtant la sus-Edifices Puseront re-ur de Janvier ur l'érection

name et du orieur

1. Ont.,
t les devis au la Ottawa, et les activectes.

c. architecte,
ENDREDI, le
ent.
int. en rappeler
re faites stricres imprimées,
aires mêmes.
édifice devra
rmules impriacume.
rea accompaaccepté, fait
able Ministre
montant égal
a soumission
noumissionnaiurdemande de
les intégralepas accepte,
sionnaire.
accepter ni la
missions.

priées de ssible pour apon, 8 lbs rd, rue Dal ENEURS

par M. McIntyre et ses amis grits. | la Nouvelle-Angleterre.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

Edition Hebdomadaire

Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE" LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITE, Propriétaire

LE CANADA

Ottawn et Hull, 29 Decembre 1885

LE RÉGISTRAIRE

La mort du regretté M. W H. circonstances. Waller laisse vacante la charge de régistraire du comté de Carleton

vue on mentionne tout particulièrement le Dr Sai t-Jean, M. D'Keefe, échevin, et M. Pennock. Yous les trois sont libéraux et ont rendu des services à leur parti Mais celui qui a le plus de titres à cet égard est incontestablement le teurs la lecture attentive de la dé-Dr Saint-Jean, qui a été candidat claration suivante faite par sir réformiste trois fois et qui a même Richard Cartwright au banquet réussi une fois à se faire élire. M. O'Keefe a bien fait la lutte aux note des sentiments du parti grit dernières élections provinciales, n.ais il fut battu à platecouture,

dent de l'association réformiste, appuie de toutes ses forces la candidature de M. O'Keefe. C'est sans doute de cette façon qu'il entend racheter sa promesse de rendre justice, à la première occasion, aux Canadiens-français si odieusement

Mowat.

M. McIntyre pourra s'apercevoir bientôt que les Canadiens-français sont trop intelligents pour se contenter de belles paroles. C'est une mounaie qui n'a plus cours.

Nous avoits démontré bien des fois que nos compatriotes sont odieusement traités par les grits d'Ontario. Plusieurs charges importantes: celle de shérif, d'assistant shérif, de gardien de la prison, de régistraire, de greffier de la Cour, de magistrat de police, d'inspecteur des licences, relèvent du gouvernement local.

Aucune de ces charges n'est

M. McIntyre pourra s'apercevoir bien dami. Je ne condamne pas le gouvernement pour l'exécution de Louis Riel dami. Je ne condamne pas le gouvernement pour l'exécution de Louis Riel. Ma condamnation r-losse sur une base beaucoup plus large et plus profonde—s re la bas de la manvaise administration du nouvernement durant les sept dernières années. L'autre question si je me rappelle fien en 1870 était justifiable? Le Rév M.Armstrong—La question de lucu par test grandement exagérée. Des marchands peu scrupleux c'est ce qui a donné lieu aux ratouit les sept dernières années. L'autre question si je me rappelle fontario. Plusieurs charges importantes: celle de shérif, d'assistant shérif, de gardien de la prison, de régistraire, de greffier de la Cour, de magistrat de police, d'inspecteur des licences, relèvent du gouvernement des licences, relèvent du gouvernement local.

Aucune de ces charges n'est

assurant la nomination de M. Gonin pays de sauvages où, comme je l'ai comme mairre de poste. Que les dit, un grand nombre de nos congrits en fassent autant dans le pa-tronage provincial, en obtenant la d'une guerre indienne, si cette régenre n'aura pas été accompli, nous aurons raison d'affirmer que

LE MAIRE D'OTTAWA

M. Francis McDougal a été, hier, de tout cœur, convaincu que nos Ouest:

Ses cendres sont à peine refroidies tiples devoirs du poste d'honneur suivre cet énergumène à la boucheque déjà l'on s'eccupe de sa succession.

Cette nomination dépend du gouvernement Mowat.

Parmi les candidats le plus en

publique; aussi, n'était-il que juste de le continuer en charge jusqu'à ce que les améliorations et travaux importants et coûteux qui ont ori
uptes devoirs du poste d'honneur autivre cet energumene à la boucherne et à la ruine. Aujourd'hui, Mgr Grandin, que les Métis avaient ce que les améliorations et travaux importants et coûteux qui ont ori
uptes devoirs du poste d'honneur autivre cet energumene à la boucherne et à la ruine. Aujourd'hui, Mgr Grandin, que les Métis avaient cet energumene à la boucherne et à la ruine. Aujourd'hui, Mgr Grandin, que les Métis avaient cet energumene à la boucherne et à la ruine. Aujourd'hui, Mgr Grandin, que les Métis avaient cet energumene à la boucherne et à la ruine. Aujourd'hui, Mgr Grandin, que les Métis avaient de le continuer en charge jusqu'à ce que les améliorations et travaux importants et coûteux qui ont originé sous son règne aient été, au moins en partie, menés à bonne fin.

UNE DECLARATION INTÉ-RESSANTE

Nous recommandous à nos lec claration suivante faite par sir Richard Cartwright au banquet d'Orılla Ils y trouveront la juste Les autres. pour Riel et la cause métisse :

nais il fut battu à platecouture, par 600 voix. On ne peut donc pas dire qu'il a rendu des services signales à son parti, ou qui soient comparables à ceux du Dr Saint Jean.

On dit que M. Mcintyre, président de l'association réformiste.

Rév. J. B. Armstrong — Je désire, pour ma propre satisfaction, aussi bien que pour celle de plusieurs autres, poser une question à laquelle, sans aucun doute, sir Ri chard Caertwright peut répondre promptement. Est ce l'opinion des chefs de l'opposition dans les Comparables de l'association réformiste.

Tous les députés qui ont proposé cette serie de votes de non-configure, à la dernière session, avaient

Canadiens-français si odieusement ignorés par le gouv rnement Mowat.

M. McIntyre pourra s'apercevoir bientôt que les Canadiens-français sont trop mielligents and condamnation response sur une base beaucone clus

vernement local.

Aucune de ces charges n'est remplie par un Canadien français.

Feu M. Pierre Leblanc agissait

Mes elections obt-il eire la mauvai vernement?"

Sir Richard Cartwright.—La con damnation est demandée pour leur mal - administration générale, e'

The M. Pierre Leblanc agissait comme messager a la Cour. On s'est empressé de nous enlever même cette humble charge. Evidemment c'est du parti pris.

En 1879, les Canadiens-français des deux partis, ronges et b'eus, adressèrent une requête au gouvernement Mowat, lui demandant de nommer le Dr St Jean graffier de la Cour.

On n'accusa même pas réception de la requête. Pouvait on nous in sulter d'une façon plus révoltante? On sait ce qui en résulta.

M. Tassé nous a fa.t rendre justice dans le patronage fédérai en assurant la nommation de M. Govin comme maive de rous de la cours.

M. Tassé nous a fa.t rendre justice dans le patronage fédérai en assurant la nommation de M. Govin comme messager à la Cour. On comme messager à la Cour.

Je crois que notre propre action et les conditions que nous leur active du rébellion de la république pour 7 ans par un vote de la Chambre de béputés et du Sénat réunis en assemblée nationale.

Le vote a uniquille.

ELECTION DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Paris, 28—M. François Jules P. Grévy a été réélu aujourd'hui président de la république pour 7 ans par un vote de la Chambre de béputés et du Sénat réunis en assemblée nationale.

Le vote a eu lieu au milieu d'une gaitation, cinq membres de la droite seulement y ont pris part la provoqué une scène de désordre qui en résulta.

M. Tassé nous a fa.t rendre justice dans le patronage fédérai en assurant la nommation de M. Govin de la content de la république pour 7 ans par un vote de la Chambre de béputés et du Sénat réunis en assemblée nationale.

Le vote a eu lieu au milieu d'une grande agitation, cinq membres de la droite seulement y ont pris part la provoqué une scène de désordre qui entrâtient de la république pour la content de la content de la république pour la content de la content de la content de la cou

LA REVOLTE DU NORD QUEST

Le Canadien de Québec apprécie réélu par acclamation maire de la dans les termes suivent la révolte cité d'Ottawa. Nous l'en félicitons du printemps dernier an Nord-

concitoyens pouvaient difficilement faire : n meilleur choix sous les circonstances.

M McDougal a rempli avec zèle et efficacité, l'an dernier, les multiples dessent avengler par Riel, tournent les ent avengler par Riel, tournent les multiples dessent avengler par Riel, tournent les multiples dessent avengler par Riel, tournent les multiples dessent avengler par Riel, tournent les ent avengler par Riel, tournent les multiples dessent avengler par Riel, tournent les multiples dessent de la Saskatche wan, jusque là heureux sous la conduite de leurs prêtres, se lais-sent avengler par Riel, tournent les multiples dessent de la Saskatche wan, jusque là heureux sous la conduite de leurs prêtres, se lais-sent avengler par Riel, tournent les multiples des la Saskatche wan, jusque là heureux sous la conduite de leurs prêtres, se lais-sent avengler par Riel, tournent les multiples des la Saskatche wan, jusque là heureux sous la conduite de leurs prêtres, se lais-sent avengler par Riel, tournent les multiples des la Saskatche wan, jusque là heureux sous la conduite de leurs prêtres, se lais-sent avengler par Riel, tournent les multiples des leurs prêtres, se lais-sent avengler par Riel, tournent les multiples des leurs prêtres, se lais-sent avengler par Riel, tournent les multiples des leurs prêtres, se lais-sent avengler par Riel, tournent les multiples des leurs prêtres de leurs prêtres de leurs prêtres de la Saskatche wan, jusque la heureux sous la conduite de leurs prêtres, se lais-sent avengler par Riel, tournent les multiples de leurs prêtres de la Saskatche wan, jusque la heureux sous la conduite de leurs prêtres, se lais-sent avengle par Riel, tournent les multiples de la Saskatche wan, jusque la heureux sous la conduite de leurs prêtres, se lais-sent avengle par Riel, tournent les multiples de la Saskatche wan, jusque la heureux sous la conduite de leurs prêtres, se lais-sent avengle par Riel, tournent les multiples de la Saskatche wan, jusque la heureux sous la conduite de leurs prêtres, se lais-sent avengle pa

CETTE FAMEUSE ENQUÊTE

On lit dans la Presse de Montréal Les journaux libéraux sont trèsmécontents de la manière dont le juge Routhier conduit l'enquête sur le chemin de fer du Nord. Ils se

Il est connu, cependant, que plu-sieurs députés libéraux, mème des anciens ministres, ont été appelés

OUEST

vages ne l'ont pas molesté.

Dunmore, 28—Il n'y a rien de vrai dans la nouvelle que les sauveges causaient des troubles à McLeod et Letbridge. Tout y est tranquille.

est de 101 voix.

Aux rayages de cette matadie terrine et réputée incurable, on a trouve un remode qui na jamais failli. L'expérience de just de dix années de succes constants, et des centaines de certificats adressés à est impossible de se faire une idee des ravages faits par les Apaches dans le Nouveau-Mexique. Des succession de M. Waller pour le Dr bel.ion s'était développée davan des ravages faits par les Apaches Saint-Jean. Tant qu'un acte de ce lage. dans le Nouveau Mexique. Des douzaines de famiiles ont été masche derniers a causé des dommages considérables le long des côtes de les Canadiens-français sont systé- che derniers a causé des dommages saccagées et incendiées. Un grand matiquement exclus du patronage considérables le long des côtes de nombre de meurtres sont encore inconnus.

HUITRES!!

D'UNE BONNE GROSSET R ET TOUJOURS

Parfaitement fraiches, Attendu que je les reçois tous les jours.

W. BORTHWICK,

120 RUE RIDEAU.



CLUB DE RAQUETTES

AVIS

26 juillet 1884.



LE FRONTENAC

WOODCOCK.

Ma vente complète semi-annuel le commence aujourd'hui, et les articles dont-seroit sacrifiées au prix coûtant.

LES MARCHANDISES DE MODE seroit sacrifiées au prix coûtant.

Etofles à Robes, à moitié prix,

Twieds, à moitié prix,

Cotons, à moitié prix,

Toiles, à moitié prix,

Toiles, à moitié prix,

Joseph Deiri k, intitulée:

CONFUSION

Et le joli drame

SWEETHEARTS!
Que l'on se rende en foule à la salle.

Matinées: JEUDI, VENDREDI, SAMEDI.
Portes ouvertes à 1.30 p. n.
Levée du rideau à 2.30

Prix ordinaires - 20 et 15ets
Steges reserves - 50 et 30 et.

Levée du rideau à 2.30

Prix ordinaires - 50 et 30 et.

Mantiqui Vendus pour les de soie et de dentelles, articles de fantaisie tout laine manteaux doublés en fourrures, collerettes en fourrures, et manteaux en caoutchouc, toques en crèpe noir, etc.

C'est une excellente occasion pour les cheturs de faire des transactions considerables. Qu'ils viennent assister au nonces, en visitant le célèbre nouveau Magasin de Modes.

Cotons, à motité prix.

Mantiquix vendus pour l'ho de la valeur Un d partement de première classe, pour la confection des Robes, sousia surveillance de Mille. Breen, la couturière par excellente occasion pour les chetures de faire des transactions considerables. Qu'ils viennent assister au nonces, en visitant le célèbre nouveau Magasin de Modes.

39 rue Sparks

FARRIQUE NATIONALE PLACAGE D'OTTAWA.

On y fait des placages en or, argent et nickel au moyen de l'électricité, ou encore en argent, oriade et cuivre solides; on plaque aussi des garaitures d'attelage et de voitures d'été et d'hiver, des boutons de porte, des num ros de bs.ncs, etc. On répare et on plaque à nouveau les vieux articles de manière à leur donner la valeur de neufs.

Les ordres sont remplis avec promptitude.

Pabrique et Bureau, 79 rue Bank.
E. BAZIRE et E. ALLAREE.
19 Oct. 1885—3m Propriétaires.

A LOUER

Un magnifique logement, au No. 88 rue Catheart. Possession immédiate. Pour informations s'adresser au No. 92, rue Catheart.

ARGYLE HOUSE

A partir du 26 courant, nous allons faire une grande vente complète de l'assortiment de nos Départements de MARCHAN-DISES DE MODE ET DE MANTEAUX.

TOUT DOIT ETRE VENDU

Avant l'inventaire, et l'on ne regarde pas aux prix. 30. Chapeaux de Feutre, nouvelles formes, valant de \$1 à \$1.50, seront

vendus 50 cents pièce.

Des Chapeaux garnis, valant de \$1 50 à \$3.90, seront vendus de 75 cents à \$1.50 pièce.

Des toques garnies, valant de \$3.00 à \$15.00, seront vendues de \$2.00 à \$9.00 pièce.

Toutes les Marchandises seront ainsi sacrifiées

au-dessous du prix auquel elles sont évaluées. MANTEAUX POUR DAMES, DOLMANS, PARDESSUS, VESTES, JUSTAUCORPS, MANTEAUX ET PARDESSUS EN DRAPS d'une variété infinie, en VEAU MARIN, PELUCHES, Etc.,

Seront Sacrifies à vil Prix.

La Venteva commencer le 26 courant.

CONDITIONS: Argent comptant; aucune marchan-dise n'est délivré à moins qu'elle ne soit achetée. D. GARDNER & CIE.,

66 et 65 Rue Sparks. AFFAIRES LUNDI, 7 DECEMBRE.

Le soussigné a transporté au No 113, RUE RIDEAU. Porte voisine du magasin de quincaille-ie de M. BIRKETT, le Fonds de Banque-oute de L. L. A. GRISON, acheté à 47½ dans la \$

QU'IL VENDRA A D'IMMENSES REDUCTIONS.

Dlle A. McDonald. LES ARTICLES DES MODES NOUVELLES

NOEL SONT INSURPASSABLES Les dames feraient bien de profiter des bas prix pour les fêtes du Jour de l'An.

Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX. Quatrième porte de la rue York. 2 octobre 1885

James R. Bowes ARCHITECTE SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS.

Ottawa, 18 avril 1885

None activone l'altention du public sur le remède miraculoux BENATINE contre les hémorphotes: Guéricon certaine, remède général, en usage aux Blate-Puis et dans le Pulseance
HEMORRHOIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS OTTAWA

LE BEPO - DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insou-ciants, sans espérances qui soul frez regrenez coulage. Si vous supportez des douleurs indicible et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette pre-curation pressue, miraculeuse con paration presque miraculeuse con nue des Eats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Cana da et est souveraine pour la guéri-son de toutes les maladies des rains et de toutes les affections de foie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vian-des fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrees à domiguartier et à la livre, livrees à domiguile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement

-Si vous souffrez des affectations billieuses, maux de tête ou indiges-tion, umployez les Pillules de Noix Longues de McGale. Prix 25c. la coite. En vente chez C O Dacier, F et HMacCarty Ottawa.

Sirop des Enjants du Dr Goderre-Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa

UN DEMANDE un agent resident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voya-geurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 bruleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulius, rues, mines, etc. Adresse:

'The Canadian Air Gas Machine
danufacturing Co., 115 rue SaintFrançois Xavier, Montréal, P. Q."



LIGNE COURTE ENTRE

Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

TABLEAU DES HRS.	Express Direct	Express local.	Express local.	Express du soir.
aisse Ottawa	a.m. 4 48	a.m. 8 20	p.m. 4 25	p.m. 5 32
Arr. à Montréal	a.m 8 18	p.m. 12 35	p.m. 8 30	p.m. 9 00
Arr. à Québec	p.m 2 20		a.m. 6 30	a.m. 6 30
Laisse Québec	p.m. 10 00	p.m. 10 00		p.m. 2 30
Laisse Montréal.	a.m. 9 00	a.m. 7 15	p·m.	p.m. 8 00
Aprivo à Ottowa	p.m.	a.m. 11 25	p.m. 10 15	p.m. 11 30

O'ELEGANTS CHARS PALAIS entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. ean et tous les points sur le chemin de intercolonial.

Connections à Montreal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angle-

SECTION St. LAURENT ET OTTAWA

(Gare Union) 7 00 a.m.	2 00 pm.
Arr. à Prescott 9 30 a.m.	4 05 p m.
Laisse Prescott 7 00 a.m.	2 05 p.m
Arr. à Ottawa 10 05 a.m.	4 10 p.m-
Connection par le bateau en et Ogdensburg pour tous les tr	tre Prescott

La seule ligne directe pour

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 e oùt 1884;
L'Express du jour quitte Ottawa a 12.35 pm.
"Arr. à Toronto à 9.45 pm.
"du soir quitte Ottawa a 11.40 pm.
"Arr. à Toronto à 8.30 am.
"du jour quitte Toronto à 8.25 am.
"Arr. à Ottawa à 5.25;
"du soir quitte Toronto à 8.00].
"Arr. à Ottawa à 4.38 ad.
Chars palais elegants sur les trains du cijour. Chars dortours somptueux sur les trains du soir.

Chars palais elegants aur les trains di cijour. Chars dortous somptueux sur les trains du soir.

Connections à Sin th's "alls pour Brockwille et le chemin de fer du Gran-Fronc; aussi pour le obemin de fer Utica nud Black River et ses nombreuses con-nections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les sints à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, leprix du passage, les egges dans le char-salon, la table di lépart des trains pour le haut de l'Ottawa et loutes les autres stations locales et au-tre anformations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

MT 42 RUE SPARKS TO D. McNICOLL Agent général des passagers. Agert de Billet. W. WHYTE

Surmiendant-généra

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU

CHEMIN DE FER DU

Pacifique Canadien

CONSISTE EN

Superbes Prairies à Blé et Terres Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du ch min de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, pro-duits laitiers, etc. On peut acheter une

Avec ou sans conditions de Culture, Arec ou sans conditions de Uniture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'etablissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Cpmpagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de lecran cultivé

Termes de Paiement:

Les paiements jeuvent êire faits en plein au temps de l'achat, ou en six paie ments annuels, avec inférèt. Des Dében tures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

des terres.

On peut se procurer des Pamphlets,
Mappes, Guides, etc., en s'adressant au
soussigné ou à John H. McTavish, Com
missaire des Terres, à Winnipeg, à qui
toutes communications relatives aux prix,
conditions de vente, descriptions des terres,
etc. deurch être adressées

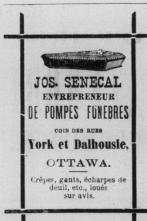
Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885-1a





Recovertes

Recove



THIS IS YOUR OPPORTUNITY



lyouaren

publications, given as prizes lubs for THE MAIL, will be didress upon application. To girl, young man or young you who cannot secure a h

books this winter with very little effort, if you will only make up your minds to it. The books are splendidly bound and are the pro-luctions of the best known au-thors, which is a

thors, which is a sufficient/garantee that they will not only afford anusement but be a source of profit. The Weekly August for Mail is the most popular weekly published, and is only One Dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Specimen copy and prize list sent free. Address Tas Mail, Toronto, Canada.

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleter Parfumeurs de S. M. la Reine,

L'OBLITH RATEUR! qui efface les marques de la petite véroi pour toujours. Son application est simpl et inoffenire, ne cause aucune douleurs inconvénient, et ne contient rien d'un os actère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflux. Le remêde épidatoire de LEON et Cie. enlève en quelques minutes les cheveus superflus sans la moindre douleur; les che veux ue repoussent jamais Ce remêde es rès-simple. Instructions complètes. Re n'ède envoyé par malle. Prix: \$1.00.

6EO. W. SHAW, agent général 219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885-1a.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Inventu-

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Eta » nis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vi e bureau des Brevets, OTTAWA, ONT.

B f .--Boite 68.



SPRUCINE Une des meilleures proparations offertes jusqu'er au public, pour le soulagment immédiat et la grurison de la Toux, du Rhune de la Bronchite, de l'Es rouement, de la Croupce de toutes les maiadies de le Gorge et des Feumons.

A vendre past aut à 25 et 50 e la Louteille. 50c la touteille. B. E. McGALE, Chimi

Hotel du Canada

Mr, ALEXIS RENAUD, ci-devant as-socié de M. E. E. Lauzon, informe le public en générat qu'il vient de r-prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de pre-mière classe. M. Renaud étant continuel lement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantlers trouveront tou jours chez lui à s'engager au prix le p-us éleve.

evė. A. RENAUD, proprietaire, No 56, 58 et 60 Rue Mu-ra

A. Oliiver AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau Sussex Block d'Egleson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull

45 Rue MURRAY, Ottawa



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malie Royale, des Passagers of du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecose, l'Île du Prince Edouard, le Cape Breton, Terreneuve, les Bermudes et la Jamaique.

Des nouveaux et élégants chars-palais gréés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angiety ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avan-midi à Haifax, en partant de Tonto Mercredi apuès-midi.

Les expéditeurs de grains et de margue de le le control de leurs effets.

Les expéditeurs de grains et de margue de le control de le les lignes de sandes l'Angletere pour le transport du Fret.

Les de la Malie Royale, des Passagers aux tous les commodités desirables pour l'embarquement de leurs effets.

Les expéditeurs de grains et de margue de le le control de le les lignes de sandes l'Angletere pour le transport du Fret.

Les commodités desirables pour l'embarquement de leurs effets.

Les expéditeurs de grains et de margue de le le le control de le les lignes de sandes l'entre le Canada et l'Angletere pour le transport du Fret.

Les commodités desirables pour l'embarquement de leurs effets.

Les expéditeurs de grains et de margue de le le le la malle chaque de l'embarque de de

Toutes informations relatives au taux de transport de fret et de passagei jeuvent être obtenues en s'adressant à E KING Agent de billets

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bicc Rossin, rue York,

D. POTTINGER, Surintendant général communité de chemin de fer. N. F., 13 Nov. 1

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonn- table et des voitures toujours prêtes à cet hôu. Prix modérés. Un téléphone est attaché a l'établissement.

E. CHEVRIER, proprietaire Ottawa, 18 dec. 1884.

PETITE VEROLE! Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéra qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourl'hui il a le plaisir de les informer qu'i. vient de recovoir.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrous fleuris pour chassis: Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livree de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pout école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assorti ment complet de CHAPEAUX du PRIN TEMPS et de L'ETE, à très bas prix.

Verreries, Bijouteries, etc., de premiechoix; Vaisselle anglaise, à tros bor marché.

On continue comme ci-devant à repasser teindre et repasser toutes sortes de fourri res, à des prix modérés. EDOUARD THEREAU. 290 Rue DALHOUSTE.

Toiles Fenètres

Nons venons de recevoir le paus bel assortiment toiles peintes et dorec-pour fenetres qui ait a nais ete importe en Canada

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantitions de toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offru nos marchaudises à des réduc tions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.-Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884

FUMEZ LES CIGARES

CABLE

Bureau d'Agent d'Immeuble

MACDONALL NO 9 RUE ELGIN. **ÉTABL**1 1884.



Encanteur de la Reine RESIDENCE,.....253

Anx Contracteurs et Autres

A l'établissement du scussigné, vou trouverez des chassis, portes, persiennes laites, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastic, etc., des prix très moderés

WOODLAND No. 38, RUE BESSERFR (Près du bassin du Canal.)

Macdougall, Macdougall & Beltcourt AVOCATS, PROCUREURS,

Agents pour les affaires de la Cour Su-préme, le Parlement, et des Départements du Canada, ac. "Scottish Onterio Chambers" coin des rues Sparks et Eligin, Ottawa. How. W. M. MADDOUGALL, C. R.
HOW. W. M. MADDOUGALL, C. R.
N. A. BELCOURT, L. L. M.
N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau
d'Ontario et de ce 11 de Québec, s'occupers
aussi des affaire recuerant son atuntios

LE CHARBON

LACKAWANNA,

DE PREMIER CHOIX

A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie. J. G. BUTTER WORTH & Cie

86 RUE SPARKS.



Voitures! Voitures!

Voitures convertes ou decouvertes. Phaétons. Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.,

Faits à ordre, aves son et promptitude. Je repare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la sollicité et du flui.

Je sollicite le patronaga du public

Je sollicite le patronage du public er

ALFRED MATHIEU. No. 380 rue Clarence, Ottawa

24 juiilet 1885. 1a Strep des enfants du Dr Goderre



Unis
PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE,
Seul proprietaire,
B. E. McGALE, Chimis'e,
Mot treal

Photographies

GRANDE REDUCTION

UN MACIS SEULEMENT CABINET

\$2.00 par Doz.

TOILES POUR CHASSIS

TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faires, ainsi que le travail de ses

ACCINATION COMPULSOIRE

Avis est par le présent donné, que le Bureau de Santé local a Jécidé de mettre en force les clauses du chapitre 191 des Statuts revisés de le province d'Ontario, concernant la vaccination compulsoire. Bour l'avantage du public, les mèdecins dont les noms suivent, nommés vaccitains publics par le Conseil Municipal, seront tors les jours, (tes dimanches caceptés), à leur bureau respectif de 2 à 4 heures de l'après-midi, pour remplir les devoirs de leur charge.

POUR LA SECTION OURST DE LA VILLE:

M. le Dr B. Small, 558 rue Wellington.

FOOR LA SECTION OURST DE LA VILLE:
M. le Dr B. Small, 5-88 rue Wellington.
M. le Dr S. Wright, 80 rue Queen.
M. le Dr A. Trudel, 380 rue Slater.
FJUR LA SECTION 387:
M. le Dr VOligny, 122 rue Clarence.
M. le Dr Powell, 199 rue Rideau.
M. le Dr Hunter, 144 rue York,
A. RUBILLARD,
Officier de santé

Cures Etonnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux* ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884.

Monsieur C. D. Gircux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal. Monsieur. Je perdais mes cheveux abondamment

Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais esseyé les unes après les autres touts les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu le temps.

Sur votre recommandation 'essayai la Valèna', la première boite a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commense à repousser et après en avoir use trois boites, j'avais une chevelure aussi forte qu'auperavant. C'est un plais r pour moi de pouvoir vous dont ner cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient leb malheur de perdre leurs cheveux de se ervir de la Valèna.

No 624, rue Noire-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des choveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLKTTE,

Chilitateur

Bouctouche, N B., 4 janvier 1884 MM. Lav olette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boites de la Valéria ? J'en ai fait usage d'une boite et le résultat a été tel que mes cheveux :ont repoussés très épais. Plud'une botte et le resultat a ete tel que mes cheveux sont repousés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérierce. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valèria.

Votre tout dévoué,

G. A. GIROUARD,

ex-député de Kent.

Ottawa, 15 mars 1884 Je certifie que depuis deux ans mes che veux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommace VALE-RIA. trois fois, mes cheveux ont cessé de

L. BÉLANGER, Photographe,

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certine que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveax assez longs mais clairs. Je dois faire ches programa de la maria mariar. faire observer que je n'ai employé qu'une boite de la Valéria. Je suis agé de soixante-

F. X. Bougts.

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit:

L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir cha ve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux fu sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boites d'une pommade inventée par lui et appelée La Valeria.

T. B. ARIA

Peintre Décordeur et Tapisse's l'une pommade inventée par lui et appelée La Valeria.

Peintre Décordeur et Tapisse's l'une pommade inventée par lui et appelée La Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme me forte de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublaid efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma cheve lure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valéria.

L. P. CHAMPAGNE.

L. P. CHAMPAGNE.

Montréal, octobre 1883, Je, soussigné, déclare avoir perdu com-plétement la chevelure it ya deux ans, j'ai essayé d'uous les remèdes possibles mais sans success. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité

Sans snooss. En voyant raminotes et al Valéria dans la Minerne, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boite ch'z MM. Laviolette et Ne'son, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'eus; alors—il a en viron six mois—complètement chauve. J'en es uis servi d'une seule hotte et elle m'a suffit pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire oependant, ies ch'eveux étant plus tins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveilles du résultat. Je suis gardie n de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je sorai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'au eur de cette merveilleure découverté.

Envente ches tous les pharmacien s. En gros par M. HARVEY, boite 11 Montréal

Details LETTRE

Les p

situé à de là, st Grenoui médiate suite de allaient sant le Quinn, qui ceux culièren

du rest aussi, de tant pl marcher mort. refusée. ne fut p lui envo balle qu Errant c tous les commen pas laiss bout, s quelques qui réus

ques-uns

Goulet.

A pein qu'à côté Charles (

si une ba l'Homme même de Pritchard gier. Au m cette bou étaient d environ o ces deux parait qu ment fut sans dou Dieu lei aussi dan doute, qu leur cou l'instant fut appel s'en vena

me, et q demande

Dieu. S

père acco

pluie de l

un peu à rent de a pli de ter confession vait pas temps et, sans do pas comp si précipit roles, para ney enten son mari, à se tenir ne ces par noncées q tent recey chacun un

M. Delane fais: it tom

gné dans s

trouvé là après resp un miséra

digué des

gea de l'ac

Le R. 1 mort 100 loin. Obé inspiration le bon pè des balles part pour vant une la tête, il te en laissant viaire qu'il Presqu'au sur le haut tombait le Enfin à 10

delà de cet prochant

bien loin,

chez M. De vèrent leur times qui f Dill, marc quelques m savoir préc Gowanlock qu'il fut tu

Mantes LVATIE

ERTIFICATS d'opérer des est incontestaremède connu

e des cheveux

ar les certifijanvier 1884.

pharmacien, 601 ouest) Montréal.

c abondamment semblait pouvoir avais esseyé les it s les prépara-dre bon résultat. a peut le devenir ation 'essayai la tite a arrêté com-la seconde, mes à repousser et oites, j'avais une uparavant. C'est euvoir vous don's reconnaissance,

qui auraient les cheveux de se BERT LAROSE, e-Dame ouest, Montréal.

is d'Alfred, té de Prescott. que la pommade cheveux sur ma arante-trois ans. Culti

4 janvier 1884

e m'envoyer 6 ou l'en ai fait usage a été tel que mes très épais. Plu-se que cette pom-velle chevelure, rience. Je vous rtilicat en faveur

ouand, éputé de Kent.

i, 15 mars 1884 eux ans mes che ap et après que comma ce VALE-veux ont cessé de

a, otographe, 19 janvier 1883

ria m'a été très de mes cheveux, partie chauve des clairs. Je dois employé qu'une s agé de soixante-

. X. Bougie. ., 23 déc. 1882. Par la présente ce

tre-vingt-un, par l'études plus ou t petit à petit de-ues semaines, je x 'lu sommet de de mon malheur èdia deux boites par lui et appe-

ion, je le dis, je je l'avoue, je la encore plus dousir de ravoir ma 'essai de La Vaa surprise, après, d. voir comme
ux couvrir toute
ête. Je redoublai
ance et de poncès, j'avais, sinon
partie ma cheve

P. CHAMPAGNE.

octobre 1883, avoir perdu com-y a deux ans, j'ai es possibles mais l'annonce de la j'eus la curiosité

oth z MM. Laviociens, rue Notrette lui-même qui
rra attester que
six mpus—comsuis servi d'une
it pour me rendre
is, un peu plus
connaissent sont
u résultat.
arrière de la Côte
heureux de donfaits que je viens
voudront se renertificat de mon
stice et en reconle cette merveil-

PIERRE DOME.

pharmaciens. VEY, boite 11

LETTRE DU RÉV. PÈRE P. LEGOFF

A peine M. Quinn tombait-il, était propre mais portait trois qu'à côté de lui son charpentier, charles Gouin, recevait lui austure. si une balle et était achevé par Le lendemain du massacre, l'Homme Misérable, sur le seuil deux Métis compatissants, Louis même de la maison de Johnny Pritchard, où il voulait se réfu-gier.

Goulet et William Gladu ne craignirent pas d'aller au péril de leur vie, donner aux corps

environ du lieu où tombaient des deux pères furent reveus ces deux premières victimes. Il des ornements sacrés et déposés, ment fut de se jeter à genoux, caveau de l'église; les corps de sans doute pour recommauder à Dieu leur sacrifice. Et c'est aussi dans cette posture, sans doute, qu'ils voulaient recevoir leur coup de mort. Mais, à l'instant même, le R. P. Fafard creat expense. fut appelé par M. Delaney qui fut appelé par M. Delaney qui s'en venait derrière avec sa femme, et qui, se sentant blessé demandeit à se réconcilier avec Dieu. Sans délibérer, le bon père accourut à lui sous une pluie de balles. Pour se mettre un peu à couvert, ils descenditerent de quelques pas dans un courageux Métis avaient-ils dépli de terrain; et le malheureux blessé commença aussitôt sa confession. Elle ne pouvait pas être longue; le temps ne le permettait pas; et, sans doute, M. Delaney n'était pas complètement rassuré par une confession si sommaire et si précipitée. Les dernières paroles, parzit-il, que Mme Delaney entendit le père adresser à son mari, furent pour l'engager à se tenir en pair. Puis, à peine ces paroles étaient-elles prononcées que confesseur et pénitent recevaient simultanément chacun une balle, qui envoyait

mes de se sauver, lorsque recevant une balle qui lui traversa la tête, il tomba à la renverse, en laissant échapper son breviaire qu'il tenait à la main. réellement vu ces signes? Ils Presgu'au même instant à une le croient du moins encore au-Presqu'au même instant, à une soixantaine de verges, à droite, sur le haut d'une petite colline, tombait le vieux Willscraft.

Enfin à 100 ou 150 verges audelà de cette colline en se rappiochant un peu du côté de chez M. Delaney, les Cris achetere de l'audernières vieure de l'audernières vieur vèrent leurs deux dernières vic-times qui furent Gilchrist, cui-l'église rien à piller et à saccager, sinier de M. Gowanlock, et eglise et maisons flambèrent à leur tour. Et pendant ce temps, les quelques mois seulement au lac la Grenouille. Je n'ai pas pu savoir précisement où tomba M.

bien loin, par conséquent du

Les prisonniers ayant reçu ordre de se diriger vers le camp situé à un peu plus d'un mille de là, sur le bord du lac de la Grenouille, tous se mirent immédiatement en marche, à la suite de nos deux pères qui s'en allaient tranquillement, en disant un pareil moment, alors sent lurs préviours Soul M. allaient tranquillement, en di-sant leur bréviaire. Seul, M. Quinn, l'agent des sauvages, à qui ceux-ci en voulaient parti-culièrement, ce qu'il savait bien du reste, et ce qui aurait dû aussi, dès lors, le rendre d'au-tant plus prudent, refusa de marcher. C'était demander la mort. Elle ne lui fut point refusée. Malheureusement, il mort. Elle ne lui fut point refusée. Malheureusement, il me fut pas seul à y passer. En riussi dans son opération, ou nui envoyant, à bout portant, la que le sang coulât bien fort; balle qui le foudroys, l'Esprit Errant cria à sa bande de tuer tous les blancs; et aussitôt commença une fusillade quin'eût commença une fusillade quin'eût commença une fusillade quin'eût cours, et elles étaient couvertes pas laissé un seul prisonnier debout, sans l'intervention de quelques sauvages moins cruels qui réussirent à en sauver quelques sauvages moins cruels qui réussirent à en sauver quelques et entr'autres Louis était quelque peu couvert de boue; celui du Père Marchand était propre mais portait trois des deux dreulque peu couvert de boue; celui du Père Fafard était propre mais portait trois des deux dreulque peu couvert de boue; celui du Père Fafard était propre mais portait trois des deux dreulque peu couvert de boue; celui du Père Fafard était propre mais portait trois de sang.

Au moment où commençait des malheureuses victimes, une cette boucherie, nos deux pères sépulture, sinon couvenable, du étaient déjà rendus à 3 arpents moins telle quelle. Les corps parait que leur premier mouve- côte à côte, dans un angle du

rent de quelques pas dans un courageux Métis avaient-ils dé-pli de terrain; et le malheureux posé les six corps sus-mention-

chacun une balle, qui envoyait
M. Delaney dans l'éternité, et
fais: it tomber le P. Fafard baigné dans son sang. Celui-ci fut
passait à l'egise: ni ornements trouvé là, quelques minutes ni vases sacrés, rien n'y fut resaprès respirant encore ; et c'est pecté. Les barbares ne craigniun misérable à qui il avait pro-digué des bienfaits, qui se char-main sur les hosties consacrées digué des bienfaits, qui se chargea de l'achever.

Le R. P. Marchand recut la mort 100 ou 150 verges plus loin. Obéissant, paraît-il, à une eut crus capables de pareille en Remort 100 béissant, paraît-il, à une eut crus capables de pareille formation de l'église. inspiration digne de sa charité, chose. Mgr Grandin parle de le bon père courait au milieu certaines choses extraordinaires, des balles qui sifflaient de toute part pour faire signe aux fem- Dien, que les sauvages croient Presqu'au même instant, à une le croient du moins encore au-

Gowanlock; mais je crois savoir une danse abominable pour cé qu'il fut tué le troisième, et pas lébrer leur facile victoire.

comme
Gage de reconnaissance pour vos
Amers de

' Houblo . J'ai suffert
De rhumatism enflamma ure
Pendant près de
Sept années et bacune médecine [n'a
semble me fair du
Rien [1]

Bien!!!
Jusqu'au mome it où je j s deux bouteilles de vos Amers e Hodon, et à ma grande surprise je suis aus olen aujourd'hui que je ne l'ai jamais of J'espère Que vous aurez be ucoup e succès Avec ce puissant et Bificace remède:
Quiconque! 's serait lesireux d'avoir plus de détails sur ma uérison peut es obtenir en s'adressant moi, E. M.
Williams, 103 16th Street, Washington, D. C

Je considère que votre mede est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognors, Et la débilité des nerl, J'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de

Que toute autre choee; It y a un mois j'étais extrêmement Maigre!!!

It y a un mois j'etais extrèmement
Maigre !!!

15t presqu'incapable de marcher. Main
tenant je
Gagne des forces, et
De l'embompointe.
Il se nasse à peine un jour sans 'que je
reçoive des compliments les sur progrès
apparents de ma santé et ils-sont dus aux
Amers de Houblon! J. Wickl'eb Jackson,
Wilmington, Del.

155 Les bouteilles qui ne po tent pas
une étiquette p anche marquée d'une
touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tors les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le
nom de "Houblon" ou "Houblons"

KIDNEY-WORT

REMEDE INFAILLIBLE LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE La CONSTIPATION, les HEMOR-RHOIDES et les MALADIES DU SANG

Les Medecius reconnaissent son efficacité.

"Le "Kidney Wert" est le remède le plus
efficace dont Jaie jamais fait usage."
"On peut tor P. C. Ballou, Moncton, Vt.
du Kidney Wort" a guér ima femme
qui était maiade depuis deux ans."
Dr C M. Summerin, Sun Hill, Ga

DANS DES MILLIERS DE CAS
il a porte des guers.

DANS DES MILLIERS DE CAS
il a opéré des cures, lorsque tous les autres
remèdes avaient échoué. C'est un remède
qui n'est pas irritant, mais efficace, donz
l'effet est sur et qui ne nuit janans à la
santé, dans aucun cas.
donne une nouvelle vie à tona les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des rognons,
débarrasse le foie de toutes maladies et règle
les intestins. De cette manière, le système
est débarrasse des mandies les plus dangéest débarrasse des mandies les plus dangé-

Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. En vente chez tous les pharmaciens. On envoi le remède en poudre par la malle. WELLS, RICHARDSON & Cie, Bur!ington, V£

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Hourquoi Maladies des Rognons Des Affections du Foie

Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS. INIENTIAS et les Rugavas.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinnires, des maladies billeuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névraigle, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les fommes sont sujettes.

PURIFIANT AUSSI LE SANG pour chasser la maladie.

DES MILLIERS DE CAS

de cos maladies ont été so

plus graves de ces maladies ont été lagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUERIS. PRIX. \$1, sous forme liquide ou en pondre En vente chez tous les pharmaciens. On envoi le remède en poudre par la malle, Wells, Richardson & Cle., Burlington, Vt Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1834.

KIDNEY-WORT

CLUB HOUSE Ancien Poste de P. O'MEARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE

Oet e maison a été reparée, décorée et A : éliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont efferts aux rtistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meil eurs marques de Vins, Liqueurs et Cigares.

T. P. O'CONNOR, Prop.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastir

Etc. Comme par le passé un asso ment complet de

QUINCAILLERIF. 69 & 71 Rue WILLIAM

Tapis, Tavis, Etc MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.

grand assortiment, les melles res, et les plus bas prix en fait de

..., relarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garniture et Meubles de toute sorte àla

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les ROGNONS WEDECINES CELEBRES

Chevalu

AGENT A OTTAWA :- C. STRATTON. oins des rues Dalhousie et Saint-Patric

A VIS.—Les médecines ci-desus, cé bres dans tout le Canada pour le efficacité ne se trouvent que chez M. STRATTON. Je mets donc le public garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vé-ritable chez V LAPORTE, rue Rideau GOODALL & FILS, rue Wellington et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

McDOUGALL & CUZNE Le us ancien magasin de ce genre à otta , ctabli en 1850, à l'enseigne de GROSSE TARRIERE,

Rue ussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q

MCDOUGALL & CUZNER ctobre 1883.

L'ORGANISME de L'HOM & E

Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mecanisme si compliqué, et artistement fait, est dérangé par la mait-die, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus deuxement des la complexe par la mande de la complexe de la co efficace, et ice secours doit être demande aux plus experimentés, car le corps huma n est quelquie chose de trop précier par être negligé. Alors s'élève la question Quel médecin employer ?"

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude toute sa vie, du système nerveux et geniteurinaire.

Le départ et l'arrivée des trains aon.

terrinaire.
SES REMEDES GUERISSENT

Toute Débilité ou dérangement du système herveux, y compris la Spermathroée, Go-cirhée, la Sphilie, la Stricture et l'Impor-

tence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé e dusé par les CHARLATANS qui préten dairent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr Johannessen, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

PEINTRE,

DÉCOR

MA GRATIS TO MARUHAND DE

On enverra par la malle un traité pré
oieux du système du Dr Johannessen parfaitement cachete à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elles'adresse à son seul agent autorisé, auEtats-Unis ou au Canada
HENRY VOCELBR
49, Sou 16 Steel, New-Fork
Divers symptômes compliques sont traites par les prescriptions spéciales du doc
teur Johannessen d'après l'avis d'un mé
decin d'unent qualifié.
Toute correspondance confidencielle et
toute réponse est envoyée frais de poste
payé.

84 1 an

Conservatoire de Musique,

CONVULSIONS

MALADIES

Laroyenne

PARIS, 7, Boulevard Denain, 7, PARIS

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DEPURATIFS

AFBITHES, SIUMAUNITUDE, FUNDAME & DEFUNE HE

IIS QUECISSEN EN PRÉVIENDENT LES TRIS, LOIIOS QUE MASSE LE

PENGORGEMENT dE IN TEIS TRIS, LOIIOS QUE MASSE LE

CONGESTION dE FOIG, de POESSON ET du CETTAGE, de

TRIS HAITES ET CONTREPATE

Exiger l'étiquette d'ojuite es à couleurs, avec le mot VÉRITABLES

1 SOIS 112 DOIE (50 grans)—3 fr. la boite (105 grains), buse dus dequebles

PERSONE DE LA MORITA C'E. MOSTRÉGEL LA VIOLETTE & BELON.

ET PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA

O. QUILLET & C" COGNAC



CHEMIN DE FER

"CA - ADA A"LANTIC" LA

VOIE LA PLUS COURTE ENTRE O.T.WA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est. CONVOIS A PASSAGERS 4

Tous Les Jours CHARS PULLMAN. Raccordoment à la gare Bonaventure, de Mont-réal, avec le chemin de for Grand Trone. Ver mont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jauqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du 29 Juin 1885, les trains our culeront comme suit:
Partant d'Ottawa.
S.00 a.m.
A.50 p.m.
A.50 p.m.
A.50 p.m.

Pr't de Montreal.

8.45 a.m.

12.20 p.m.

1.2.0 p.m.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

Le départ et l'arrivée des trains son réglés d'après l'heure du 75ème méridien. D. O. LINSLEY, Gérant

A. G. PEDEN. Agent gén. des passagers Ottawa 22 août 1884.

J. B. ARIAL.

DÉCORATEUR,

TAPISSIER ET VITRIER TRESUS DES DYSPEPTIQUES

PEINTURE ET DE VITRES 526 RUE SUSSEX

OTTAWA M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'af-taires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonna-

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGEE! VNS R CHFRCHES, CIGARES! Un reso timent complet de liqueurs choisie! rigures, vient d'être reçu au numéro 4.0 rue Sussex, à l'entrepôt W. O.

numero 4.0 rue Sussex, a rentrepot McKay.

Laqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier. St. Julien, Sauterne, Brisson Ayala, Chateau-d'ay, I. H. Mumm, Char treuse, Kummel B. médicine, Curacao Mo-askno Vectnouth, Torino, Kau-de Vie Gin, en fate et en caisse. CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens.

et Canadiens.
Ordres promptement exécutés, effets

NU. 450, RUE SUSSEX W. O. McKAY. Propriétaire.
Ottawa. 5 Déc. 1884 1an

Dr ALFRED SAVARD BUREAU:

NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost. Ottawa, 'uai

Chaussures pour Enfants D'ECOLE.

J'ai maintenanten mains un immense sesortiment de chaussures faite à la main. Les pratiques trrouveront tont ce qu'elles peutomne et d'hiver. Bonno qualité, dernier goût et à bon marché.

Pardessus en feutre, claques doublées es nou-d ublées.

G. MURPHY, No. 536 côté ouest de la rue Sussex

VALIN & ADAM. vocats et Notaires Publics.

ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, -4-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM.

M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

28 tevrier 1885

L'HIVER! L'HIVER!

J. COTE. Importateur et manufacturier de Chapeaux, Casques,

Mitaines, Capots en Fourruses, Etc.

Des avantages extraordinaires sont ac-tuellement offerts aux Dames qui désire-raient se procurer des BORDURES EN PEAUX DE DIVERSES ESPECES, MANTEAUX EN SOIE

DOUBLÉS EN FOURRURE, COLLERETTES, ETC.;

123. Rue Rideau. G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprème, B. (RUE BRITANNIA,

Ottawa. 20 11 121 AMERS CANADIENS

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux on poitri-naires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Pole et des Reins, les hydropisies et les Rhumatis mes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P.Q.

Prix: 30 cts la bouteille.

En vente chez les pharmaciens et dépôt chez ELZEAR ALARIE,
71 rue Bolton, Uttawa
26 juillet 1884

JULES HAEMERS.

Prix moderes pour commençants.

13 octobre 1885—1a.

Dies.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favoritsant de leurs commandes.

17 mars 1883

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favoritsant de leurs commandes.

17 mars 1883

—Faites l'essant de leur de cheveux et la Calvitée. En vente chez C. O. Datorita.

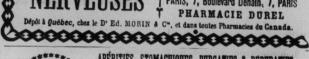
Pharmacieu. 12 mars 1883

LETTRE DU RÉV. PÈRE P. LEGOFF

(Suite)

Les prisonniers ayant reçu orre de se diriger vers le camp tuế à un peu plus d'un mille là, sur le bord du lac de la renouille, tous ser











Sir Ambrose Shea a été nommé gouverneur de Terre-Neuve.

Voici la liste des candidats pour Dole, Howland et Manning.

Le moulin de la compagnie de la Baie d'Hudson, à Edmoi ton. Territoires du Nord-Ouest, a été LA MISSION DE PONSONBY détruit de fond en comble par un

La diphtérie vient de faire son apparition à Mattawa. L'implacable | Monseigneur, fléau n'a encore visié qu'une fa-

Vendredi dernier était le 250ème anniversaire de la mort de Chamanniversaire de la mort de Champlain à Québec; il fut inhumé dans l'église des Jésuites. Il était né à Brouages, France, en 1567.

Brouages, France, en 1567.

On annonce de Pembrooke que l'honorable M. Anglin va être invi té à se présenter à North Renfrew. pour la Chambre des Communes, dans l'intérêt du parti libéral.

M. Foote, du Chronocle, M. Coker, M. Turnbull et plusieurs autres citoyens de Québec ont offert un lunch hier à sir Hector Langevin, au club de la garnison.

Le marquis de Lorne est nommé président honoraire de la commission du Canada pour l'exposition; et lord Monck est nommé vice-président de la même commission.

M. Charles Langelier a dû retirer sa candidature, de par la volonté de M. P. B. Casgrain et des élec-

Le candidat lib ral de Lotbinière sera M. le notaire Laliberté.

Le gouverneur-général vient d'envoyer au surintendant de l'ins truction publique de la province de Québec, l'honorable M. Ouimet, la grande médaille de bronze frappée en "commémoration" de la Confédération.

L'hongrable M. Royal, député de Provencher, Manitoba, a reçu versent le canton de l'est à l'ouest; du gouvernement d'Ottawa une des médailles de bronze frappées en commémoration de la Confedération des provinces de l'Amérique Britannique du Nord.

tre adressée à l' venement, dit : Parbleu! On ne prête que ce que

Les armes de M. Casgrain! les

voir et mourir..... de rire.

Chine a cuasé Peaucoup d'émotion core place pour cin quante colons. et d'indignation en Allemagne. A Ponsonby, la terre se fait très-

l'intention d'abandonner le théâtre qui le traversent. Somme toute le quand elle sera revenue de la carbon de Ponsonby est appelé à dars la dernière quinzaine d'octo tournée européenne qu'elle est ac tuellement à faire. Elle veut se retirer pendant qu'elle est encore l'idole du monde artistique et que l'idole du monde artistique et que contivateurs sa voix possède tout son éclat et sa l'ouvrage l'inver, cans s'elonguer d'richesse. richesse.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL. 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assorti-ment qui vient d'arriver et des plus com-pléts.

Les Faits Du jour de meur a faire ! quel malheur qu'un chemin de fer ne vienne pas à passer un jour à proximité de ces endroits, afin d'amener dans nos grandes villes ces inépuisables tréciale du Bureau des Ecoles Séparries diduits aiment.

La diphtérie a fait six victimes à Montréal la semaine dernière.

Dans un discours prononcé à mieux a faire ! quel malheur qu'un chemin de fer ne vienne pas à passer un jour à proximité de ces endroits, afin d'amener dans nos grandes villes ces inépuisables trésors de nos forêts.

La diphtérie a fait six victimes à "révolte, il aurait lui même pris sors de nos forêts.

La Maskinonge que suit ce chemin, vient offrir aux colon ses eaux pures et une voie facile de communications. Après avoir fait de communications.

Son allié, sir Richard Carth-

" C'ÉTAIT NOTRE DROIT, NO-TRE DEVOIR D'ARRÈTER LA la mairie de Toronto : Denison, RÉBELLLION ET NOUS L'A-VONS FAIT,"

Lequel des deux croire ?

Grenville, 15 décembre 1885. A Sa Grandeur, Monseigneur J. T. Duhamel, Eveque d'Ottawa.

fléau n'a encore visié qu'une fa-mille, tuant les cinq enfants qui la composaient.

Samedi dernier, j'arrivais de Ponsonby et d'Amherst, où j'ai été donner une mission de quatre jours. Comme votre Grandeur m'a manifesté le désir d'avoir un rapport détaillé de ce voyage, je m'em-

> Rouge, qui se bifurque à quinze milles de Gienville et se rejoint à milles de Gienville et se rejoint à quarante sept milles; J'ai trouvé ce chemin bien peu accidenté, vu la position qu'il occupe, au milieu de la chaîne des Laurentides. It est tracé en partie sur le sable et est bien entretenu; les cours d'eau qui le traversent sont recouvers de ponts qui feraient honneur à beaucoup de vieilles municipalités. Les deux-tiers du terrain de Ponsonby sont aptes à la culture; le sonby sont aptes à la culture; le reste est occupé par des lacs et des montagnes; celles ci sont recouvertes de bois de construction et de vertes de bois de construction et de belles sucreries, et elles sont en grande partie utilisées comme pâ-turages; les lacs abondent en poissons de toutes sortes, et les fils de St Hubert peuvent trouver dans la forêt du gibier en assez grande quantité pour alimenter une grande ville. Aussi Ponsonby, aussi bien qu'Amherst, sont-ils le rendez-vous favori des sportmen de Montréal et des environs.

Montreal et des environs.

Le sol de Ponsonby est composé de trois sortes de terre : de la terre grise, propre à le culture des grains; de la terre jaune qui pousse très bien les grains légers ; enfin du sable d'une qualité supérieure.

Ponsonby possède son conseil municipal et ses municipalités scolaires deux belles ácoles sittées. laires; deux belles écoles situées l'une près de la chapelle et l'autre à quatre milles de là, sont placées de manière à subvenir aux besoins d'éducation de tous les colons.

Des chemins verbalisés et bien entretenus, au nombre de dix, trail y a aussi le chemin de colonisa-tion qui le trayerse du nord au sud. Un jolie chapelle, où un missionnaire se rend tous les mois, missionnaire se rend tous les mois, bâtie agréablement sur les bûrds de la Maskinonge, semble attendre un village florissant. A deux arpents de la chapelle, de magnifiques pouvoirs d'eau sont deux de la chapelle, de magnifiques pouvoirs d'eau sont deux de la chapelle deux arpents de la chapell grandes et commodes résidences ont remplace le "chantier primi-

Quarante cinq familles catholiques et vingt six protestantes sont déjà établies sur les terres de ce Le récent discours de M. Clemenceau à la chambre des déput s, dans lequel il a accusé M. Ferry d'avoir demandé l'aide de M. Bismarck pour arriver à la solution des difficultés entre la France et la Chine a cuasé heauconn d'émotion.

aisément, et ne demande aucun La celèbre diva Adelina Patti a système de "drainage," vu les ac-cidents de terrain et les cours d'eau

grand chemm de colonisation, on arrive au mant cauton d'Amherst. Set provinces sont les plus pouvres de tout l'Annam. de mon agres bien boisées; si bien boisées qu'en s'apitoie sur le sort de ces érables, ormes, merisiers, etc., plusieurs fois séculaires, qui sont voues à l'incendie et à la des-Dame Thomas Byfield. truction! Que de richesses annéanties par le feu destructeur du colon!

Et cependant, c'est ce qu'ils out de A. Savard, rue Dalhousie.

Son allié, sir Richard Carth-wriight, a déclaré, de son côté, à trois milles au milieu de cette vallée fertile, on débouche tout à coup sur un immense rlateau, site inévitable du futur village. On aperçoit déjà la chapelle et les trois ou quatre habitations qui l'entou-rent. Tout auprès de la chapelle, à un arpent à peine, le joh petit lac aux Rats Musqués vient donner un

charme de plus à cet endroit; ses eaux tranquilles et profondes ca-chent quantité de poissons. A voir les spacieuses demeures qui ont remplacé les cabanes pri-mitives, on dirait Amherst vieux de cinquante ans, et cependant le plus ancien habitant de l'endroit l'occupe sa terre que depuis dix

Amherst possède deux muni cipalites scolaires, et déjà deux écoles sont en voie de construction mmédiate : la chapelle a servi d'école jusqu'à aujourd'hui. Mais dans ce conton, pas de Conseil municipal, et grâce à Dieu, les choses n'en vont pas plus mal; on vott en facellar, cheau, states de Conseil municipal, et grâce à plus mal; on vott en facellar, cheaulte states de la conseil municipal. chacun, sans se y vit en famille

y vit en famme; chacun, sans se faire tirer l'oreille, fait sa part de travaux publics.

Faut-il bâtir une école ? Les uns vont couper le bois dans la forêt, les autres l'équarrissent; ceux-ci font le bois de plancher, ceux-là fournissent les bardeaux; les plus habiles unissent ces matériaux et l'école est bâtie. S'agit il de faire faire un ouvrage qui réclame l'aide d'ouvriers particuliers? Aussi tôt on s'assemble, on calcule, chacun paie sa quote-part et l'ouvrage se fait.

Quant au sol d'Amherst, il est à Ponsonby. Au train qu'on y va, Amherst sera avant longtemps un centre actif et important.

centre actif et important.

Ce qui m'a étonné le plus dans ces deux cantons, ç'a été de voir le bien-aise qui règne dans toutes les familles. Beaucoup s'imaginent qu'il n'y a dans le "nord" que de la "galette," mais nous avons visité une dizaine de familles, et toujours on nous a servi du bon paiu, de la honne viande, du thé pain, de la bonne viande, du thé, du sucre, enfin tout ce qu'on peut rencontrer dans un village. Bien souvent, le chevreuil la perdrix, le canard sauvage, ces mets re-cherchés dans nos villes, font partie de la cuisine des colons de ces can-

exceptionnels; avec cela qu'au jourd'hui ces deux cantons sont out à faits ouverts et offrent aux voyageurs de bons chemins et des voies de communications faciles.

Vous priant, Monseigneur, de vouloir bien accepter ces notes dans toute leur imperfection (imperfection de style, j'entends, car elles reflètent rigoureusement l'opi nion que je me suis formée de ces cantons après les avoir étudiés autant que faire se peut, dans un voyage de quatre jours.)

J'ai l'honneur d'être, Monseigneur, De Votre Graudeur,

ve très-humble et très-obéissant servit-ur, J. B. H. SAUVÉ, Pire.

LES MASSACRES DE LA CO-CHINCHINE

Les missions de l'extrême Orient continuent d'être en proie aux plus

terribles épreuves.
M. l'abbé Delpech, supérieur des missions étrangères de Paris, dé-pein bien la situation en Cochin-

Un millier de victimes a suc combé sous le fer des assassins appele à dans la dernière quinzaine d'octo

des victimes.
En ce moment, huit mille réfu

1000 personnes pour acheter notre célèbre the du Japon, 8 lbs. pour \$1 chez N. A. Savard, rue Dalhou-

On a besoin immédiatement de

Pour la réception de la nouvelle nnee. Paniers flexibles pour les dames. Bustle de duvet artic, chev-ux, frisettes, bangs et tresses de cheveux. Nets invi-bles et épingles, prix populaires. Chez ACKROYD, 70 rue Sparks.

Madame Napoléon Moffet a mis au monde un fils et non une fille comme nous l'annoncions hier.

L'église St George vient de faire l'acquisition d'une nouvelle cloche du joli poids de 1,700 lbs. Cette cloche est arrivée aujourd'hui à la gare du Pacifique, et sera posée

Grand carnaval la veille du jour de l'an, danses, courses, musique, etc., etc.

Lord et Lady Melgund out quitté Ottawa hier après-midi pour re-tourner en Angleterre. Les distingués voyageurs ont été accom-pagnés à la gare du Canada Atlanique par un grand nombre d'amis qui avaient voulu leur dire un dernier adien et leur sonhaiter bon A l'enseigne du Drapeau Blanc. vovage.

Les Canadiens-français d'Ottawa sont unanimes à appuyer la candi-dature du Dr St Jean pour la place de régistraire laissée vacante par la mort de M. Waller. Nous crai gnons fort cependant que voix ne soit pas écoutée cette fois encore par les grits de Toronto, car M. McIntyre, président de l'associa-tion réformisie, a promis son ap-pui à l'échevin O'Keefe.

Je suis heureux d'informer tous les marchands et tous les employes de bareau qu'il leur sera servi un diner chaud, depuis midi jusqu'a 2½ hrs. p m. J. W. I. NOTO. Restaurant luternational, 12 et 14 rue George. P. S.—J'ai aussi deux cham-bres a lo er.

Madame Gilmour étant indispe-sée, on n'a pas pu jouer "Sweet-hearts" au Théâtre Royal hier soir. "Confusion" a, par contre, fort amusé l'assistance nombreuse qui remplissait 13 salle, et l'orches-tre du professeur Duquette a dignement soutenu sa réputation.

Nous invitons cordialement nos lecteurs à aller entendre M. Gilmour et ses sociétaires cette se

Notre confrère du Citizen com nence à croire que l'Armée du Sa ut est une nuisance publique. Beaucoup d'habitants font un véritable trafic de la chasse et de la pèche, ce qui leur rapporte un joli profit. Je pense donc, Monseigneur, que fraient bien de prohiber ses ridicolons industrieux des avantages exceptionnels; avec cela qu'au d'un certair nombre de gamins, in melle la contraction de l

qu'à effrayer les chevaux et mettre en danger la vie des gens paisi bles. Huitres a tres bon marche, venant d'etre reçues chez Mc-Donell et Fitzimmons, 121 rue Rideau.

AVIS SPECIAUX

Tout club ou societe aura Pusage d'une chambre ou salle, soit pour tenir une as-semblee ou tout autre reunion au restaurant Internationel, 12 et 14 rue George Huitres, lunchs, etc., prepa-res le plus promptement pos-sible.

M. N. A. Savard vient d'être nommé agent de la nouvelle compagnie de vins Canadiens de Ste Anne de la Pérade. Ce vin est reconnu comme étant des plus purs et d'une qualité nutritive sans égale pour les malades et les convales-cents. Détaillé à \$1.40 le gallon, nlement.

a tout dévore, même les cadavres le représente, sinon l'argent sera remis. Chez H. Norez, rue Rideau,

COUR DE POLICE

(Présidence du juge 6'Gara)
Ottawa 29 décembre.
Sandy St. wart, ivresse, \$3 d'amende et
\$2 de frais on 3 semaines dé prison.
J. Durocher, ivresse, cause remise à une

semaine.

John Bergeran, M. Hogan et F. Ciuss,
pour voi de fer, propriété de J. Paterson à
New-Edingburgh, cause remise à demain.

Magaret Ryan, pour voi d'un châle et
de chaussures, propriété de David Gardner, cause remise à demain.

L'endroit pour acheter des

101-Rue Rideau-101

On y trouve ce qu'il y a de mieux en fait de Marchandises. Comme les Fêtes approchent, je donnerai jusqu'au 1er Janvier

SIPERBE PRESENT

-: A QUICONQUE ACHÈTERA :-

lbs de mon Célèbre Thé de 45 cts

Toutes les Marchandises sont garanties pures de tout alliage, et vendues

BON MARCHE

Une Visite, s'il vous plait No. 101 RUE RIDEAU.

J. B. C. DUNN.

PAUNES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

Dernières Couleurs et Goûts

En Un Jour Après l'Ordre Donné

VIEUX CREPE REMIS A NEUF

Alex. A. Coutellier TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.) 13 mars, '85

PRESENTS POUR NOEL ET LE

Les personnes qui désirent acheter des présents trouver nt à mon magasin un très-joli ci. ix d'ojets bien propres à être donnés comme êtreunes, tels que : Cartes de Noel et du ler de l'an avec inscre-

tions en français et en anglais. Livres de prières reliés avec élégance, livres d'histoires avec gravures coloriées pour les enfants. Beaux objets de piété d'un fin

tout nouvea i. Albums avec couverts en peluche en cuir et une grande variété d'au-

d'énumérer ici. J'ai aussi un magnifique choix de jolis jouets pour les enfants.

Tout sera vendu à bon marché
P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.



Agrandissement du canal Welland

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS eachetées, adressées au souss'gné, et portant la suscription "Soumission pour le caual Welland," seront reques à ce burean jusqu'à l'arrivé des ma les de l'Est et de l'Ouest, lundi, le 25e jour de j nvier prochain (1880), pour exhausser les murs des écluses, déver soirs, etc., et augmenter la hauteur des bords de cette partie du canal Welland entre Port Dalhousse et Thorold, et approfondir le bief eutre Thorol, et Ramey's Bend,, près de Hamberston.

Tous les travaux seront adjugés par sections.

Des cartes des divares localités.

Huitres a tres bon marche, venant d'etre reçues chez McDonell et Fitzimmons, 121
rue Rideau.

Encore une fois, l'éclair s'allume et le Ciel va tonner, pour éclaireir notre horizon par ses bienfaits.

Seigneur que votre bonté est grande, en daignant si bien nous protéger; toujours de vos enfants vous vous faites bien comprendre, surtout à l'heure du danger.

Montres, joncs de marage et bijoux de tous genres et a bas prix.

Ataque article est garant tel qu'on le représente, sunon l'argent sera remis. Chez H. Norez, rue Rideau, No 30.

Toules travaux seront aduges par sections.

Des cartes des diverses localités, alastife. Des cartes des diverses localités, altre vaniés à ce bureau dès et sprés L'Indian et le juiment s'en procurer des formules de ; on pourranussis y procurer des formules de ; on pourranussis y procurer des formules de ; on pourranus sur travaux au nord d'Al anburgh seront obtenus au bureau de l'ingénieur local, "Weiland."

Les entrepreneurs sont prisé de se rappe-ler qu'aucune soumission ne sera prise en consideration à mons d'être faite strictement conforme aux formules umprimées, et dams le cas de sociétés, il faudra aussi le domicile de chaque associé; et de ples un chéque accepté par une banque pour la somme de 'deux mille piastes' ou plussuivant l'étandue des travaux à faire dans la section—devra accom agner les soumissions respectives; ce chèque ser- confisque il e soumissionnaire refuse de signer le
contrat pour les travaux, aux taux spécifiés dats l'offre.

si le soumissionnaire refuse de signer le contrat pour les travaux, aux taux spéci-fiés dats l'offre.

Le montant exigé dans chaque cas sera mentionne sur la formule de soumission.

Le chèque ou l'argent déposé sera remis aux diverses personnes dont les soumis-sions n'auront pas tés acceptees.

Ce département ne s'engage pas méam-moins à accepter ni la plus basse ni aucuse des soumissions.

Par ordre, A. P. BRADLEY,

Département des Chemins de Fer et Canaux, Ottawa, 9 décembre 1815.

CLUB DE RAQUETTES LE CANADIEN," D'OTTAWA.

Excursion á Valleyfield, P.Q.

Par le Chemin de Fer Canada Atlantique, MERCREDI, 6 Janv. 1886

Billets de retour - - \$1.50

Départ à 8 hrs. a.m. Retour Jeudi, le 7, à 8 hrs. p.m.

Billets en vente chez MM. Gagné & Cie., 277 rue Wellington.

L'ALMANACH DU PURGATOIRE OU ANNUAIRE

ANNUAIRE

De l'œuvre des âmes du Purgatoire vient de paraître. Il est toujours très-intèressant, et on le lira avec hearcopy de plaisir et un grand proiit. Nous le recommandons a tout le monde. On le trouvera chez L. A. St Louis, 1527 rue Notre-Dame. Il contient 80 pag; et ne se vend que 5 cents. En voici le sommaire :

Excellence de la dévotion aux âmes du Purgatoires—Que votre volonté soit faite dans le ciel et sur la terre et dans le Purgatoire—Fondation de messes—Lettres de France—La messe du missionnaire—Traité de l'amcur de Dieu par St François de Salles—Les amis particuliers du bon Dieu—Lettres et petits traits concernant l'œuvre—Les sentences d'or. Qn peut aussi se le procurer à Ottawa chez M. Eugène Têtu. No. 83 rue Waller.

1000 personnes sont priées de se rendre aussitôt possible pour

se rendre aussitôt possible pour acheter le célèbre thé Japon, 8 lbs pour \$1.00. N. A. Savard, rue Dal-

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS cachetées distinctes, adressées au soussigné et portant la sus-cription "Soumission pour Edifices Pu-blics, à Peterborough, Oat.," seront re-cues jusqu'à MaRDI, le 20e jour de Janvier prochain, inclusivement, pour l'érection d'Edifices Publies, pour LE BUREAU DE POSTE

Et les Burcaux de la Douanne et du Revenu de l'Interieur A Peterborough, Ont.,

On pourra voir les plans et les devis as Ministère des Travaux Publics à Ottawa, et au bureau de J. E. Belcher, architecte, Peterborough, le et après VENDREDI, le 18ème jour de décembre courant. Les soumissionnaires devront se rappeler

Peterborough, le et après VENDREDI, le 18ème jour de décembre courant. Les soumissionusires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées, et signées par les soumissionnaires mêmes. La soumission pour chaque édifice devra être faite séparément et des formules imprimées seront fournies pour chacune. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travax Publics, pour un montant égal à cinq pour cent, du total de la soumission. Ce chèque sers confisqués si le soumissionnaire refuse de signer le contratsur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire. «
Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni accune des soumissions.

A. GOBEIL, Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 7 dec. 1885

70

LOUIS

 \mathbf{B}

Batisse

JOU

12 €

LE

Ottawn et

PAS DE

Malgré d coucoup a Mgr Duha voir de vis Seules, 1 de bienfais

tuel seront

leurs hom

tonne ann

Vendred 1886, Son neur-Génér son bureau parlementa

p. m. Comme p un grand rendront.

Le Free que l'Union capital pol dern'ère séa la dénégat Côté, présid question.

Pour tran seul coup, Press de tro le rapport l'Union St 7 ture à appu encore de qui, sous sa clarer que cialement co par la résol proposant (civiles ou pe vitées à la fê

levateur du Montréal h nes ont sou

HEMO